

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1975)  
**Heft:** 23

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

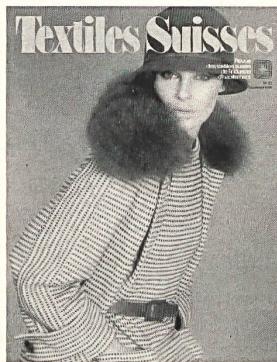
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Textiles Suisses

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE  
DES TEXTILES D'HABILLEMENT



Rédacteur  
en chef: Peter Pfister  
Rédactrices: Ruth Hüssy  
Charlotte Kummer  
Publicité: Willy Boser  
Secrétaires de rédaction: Erica Boser  
Claire-Lise Bandi  
Ingeborg Schichl  
Graphiste: André Resplendino, Lausanne



## BALMAIN, PARIS

Très élégant ensemble sport  
— manteau et robe — en souple  
jersey « Lapina » de haute qualité  
en beige et gris.

Sportlich-elegantes Ensemble —  
Mantel mit Kleid — aus hochwertigem,  
schmiegendem weichem Jersey « Lapina » in Beige mit Grau.

Elegant sporty coat and dress  
outfit in high quality soft, supple  
beige and grey "Lapina" jersey.

ROBT. SCHWARZENBACH  
+ CO. AG, THALWIL

Photo : Roland Bianchini

## PHOTOS:

Kurt Beck, Saint-Gall  
Roland Bianchini, Paris  
Robert Bollag, Zurich  
Christian Coigny, Lausanne  
Studio Gottschald, Dietikon (ZH)  
Peter Grüner, Zurich  
Werner Pfister, Olten  
Monino Schiess, Saint-Gall  
Lothar Schmidt, Paris  
Mary Russel, Paris  
Henri Varenne, Paris

- 20 Les plus belles impressions sur soie  
24 Collections automne-hiver 75/76:  
Une silhouette élancée — souple — sobre  
26 Jersey fin, une mode aux nombreux visages  
34 Les fibres naturelles font les beaux tissus  
42 Scintillements dans le soir  
54 Broderie séduisante  
64 Un mariage d'hiver en broderie  
68 Soirée dansante  
82 Charme mit Schals  
90 Swiss shirting fabric news  
94 Introducing Pringle of Scotland  
96 Nonchalance somptueuse  
104 Qualitätszeichen für Schweizer Textilien  
von Ernst Nef  
106 Silustra®, eine bemerkenswerte Neuheit  
bei texturierten Garnen  
108 Zürichs Weg zur Mode-Einkaufsmetropole  
von Dr. Marco De Nicolò  
110 Notizen

## « Textiles Suisses »

Revue à diffusion internationale, paraissant  
six fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses = 4 numéros

Textiles Suisses-Intérieur = 2 numéros

Imprimé par les  
Presses Centrales Lausanne SA

© OSEC — N° 23 — 15 septembre 1975

Rue de Bellefontaine 18  
CH-1001 Lausanne

## Abonnements:

### Textiles Suisses

Abonnement annuel (4 numéros)  
Suisse SFr. 40.—/Etranger SFr. 48.—

Numéro séparé  
Suisse SFr. 12.—/Etranger SFr. 14.—

### Textiles Suisses-Intérieur

Abonnement annuel (2 numéros)  
Suisse SFr. 20.—/Etranger SFr. 24.—

Numéro séparé  
Suisse SFr. 12.—/Etranger SFr. 14.—